

# COLGED

**SPARE PARTS CATALOGUE  
ERSATZTEILKATALOG  
CATALOGUE PIECES DETACHEES  
CATALOGO PARTI RICAMBIO  
CATALOGO DE PIEZAS DE RECAMBIO  
CATALOGO PEÇAS DE REPOSIÇÃO**

## Neotech 803

**08-02-2012**

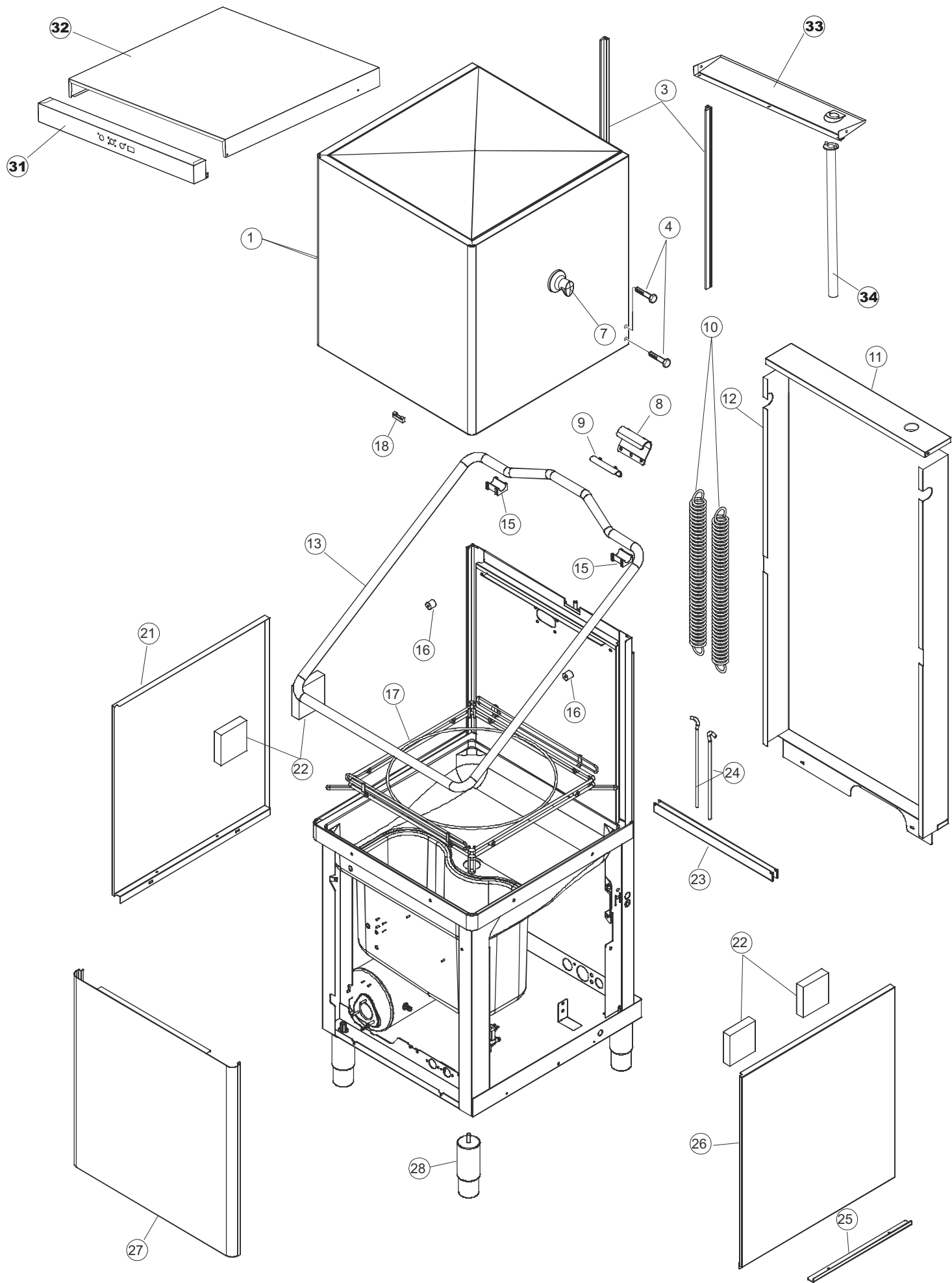
Tav. 1 – Carrozzeria  
Tav. 2 – Impianto elettrico  
Tav. 3 – Componenti in vasca  
Tav. 4 – lance lavaggio – Risciacquo  
Tav. 5 – Pompa lavaggio  
Tav. 5A – Pompa lavaggio

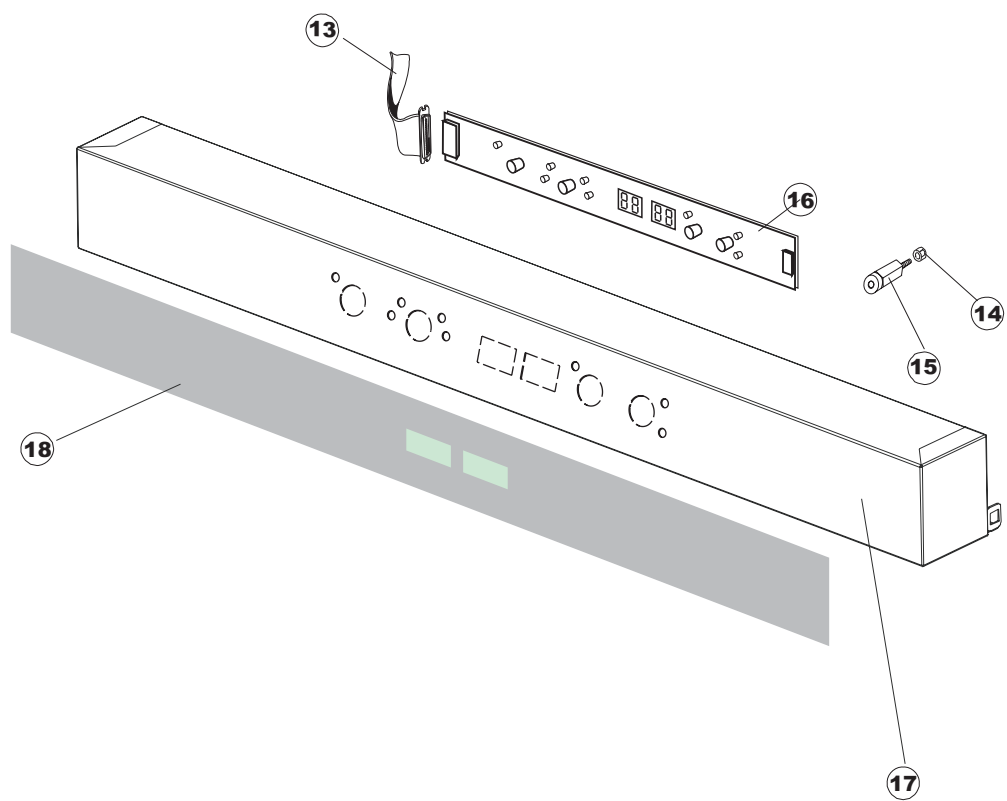
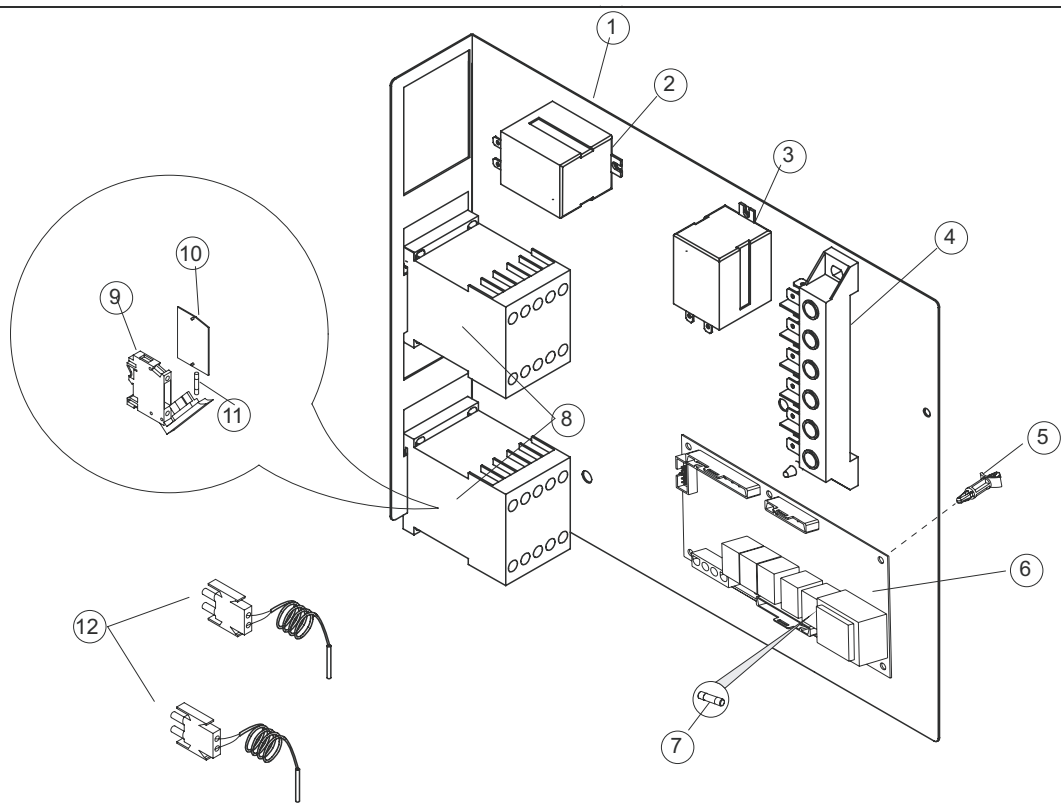
Tav. 1 – Machine Body  
Tav. 2 – Electrical components  
Tav. 3 – Components in the tank  
Tav. 4 – Wash arms – Rinsing  
Tav. 5 – Wash pump  
Tav. 5A – Wash pump

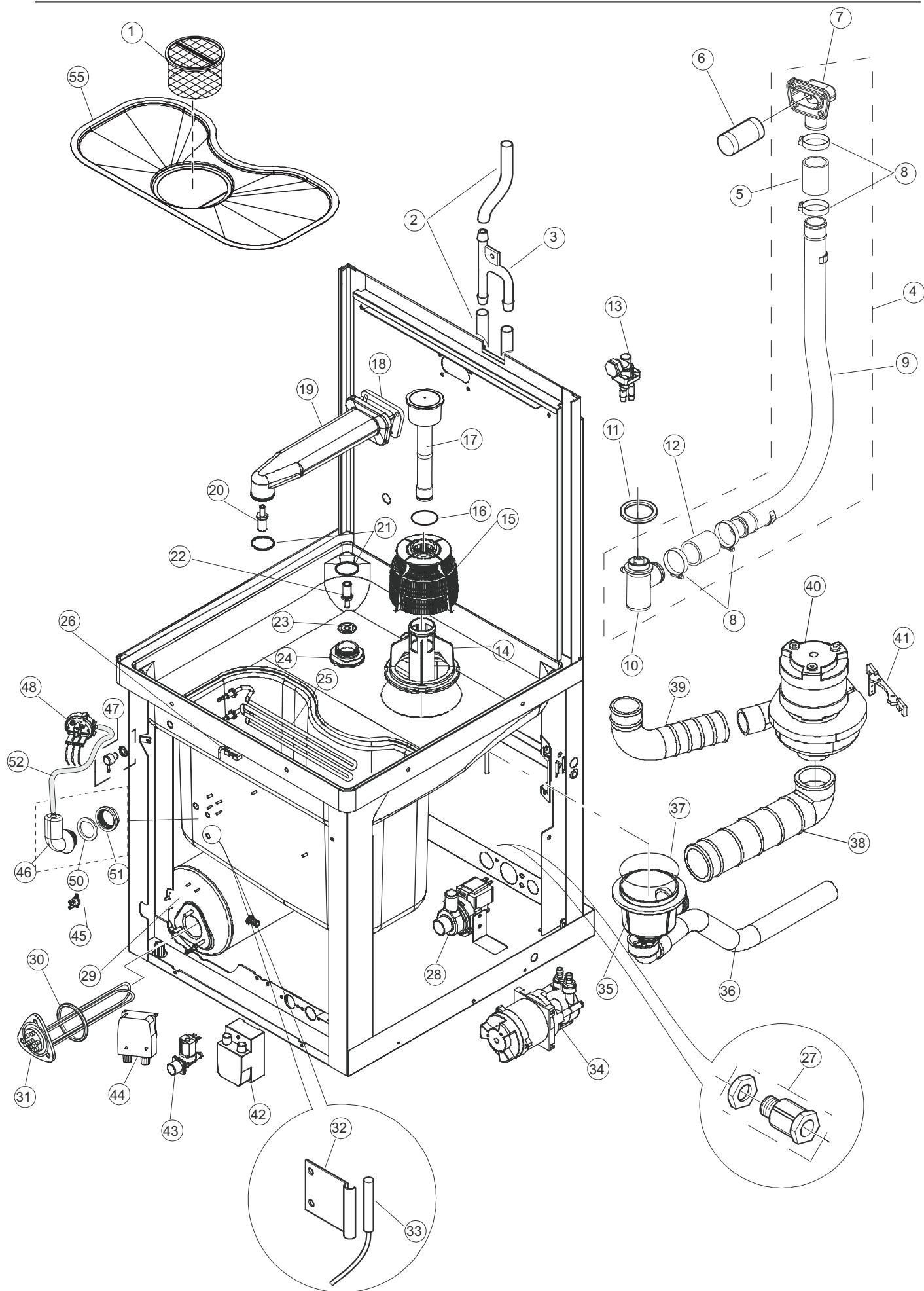
Tab. 1 – Carroceria  
Tab. 2 – Instalaciòn elèctrica  
Tab. 3 – Componentes en cuba  
Tab. 4 – Lances lavages – Enjuague  
Tab. 5 – Bomba lavado  
Tab. 5A – Bomba lavado

Tab. 1 – Carrosserie  
Tab. 2 – Installation électrique  
Tab. 3 – Composants de cuve  
Tab. 4 – Rampes de lavage Rinçage  
Tab. 5 – Pompe lavage  
Tab. 5A – Pompe lavage

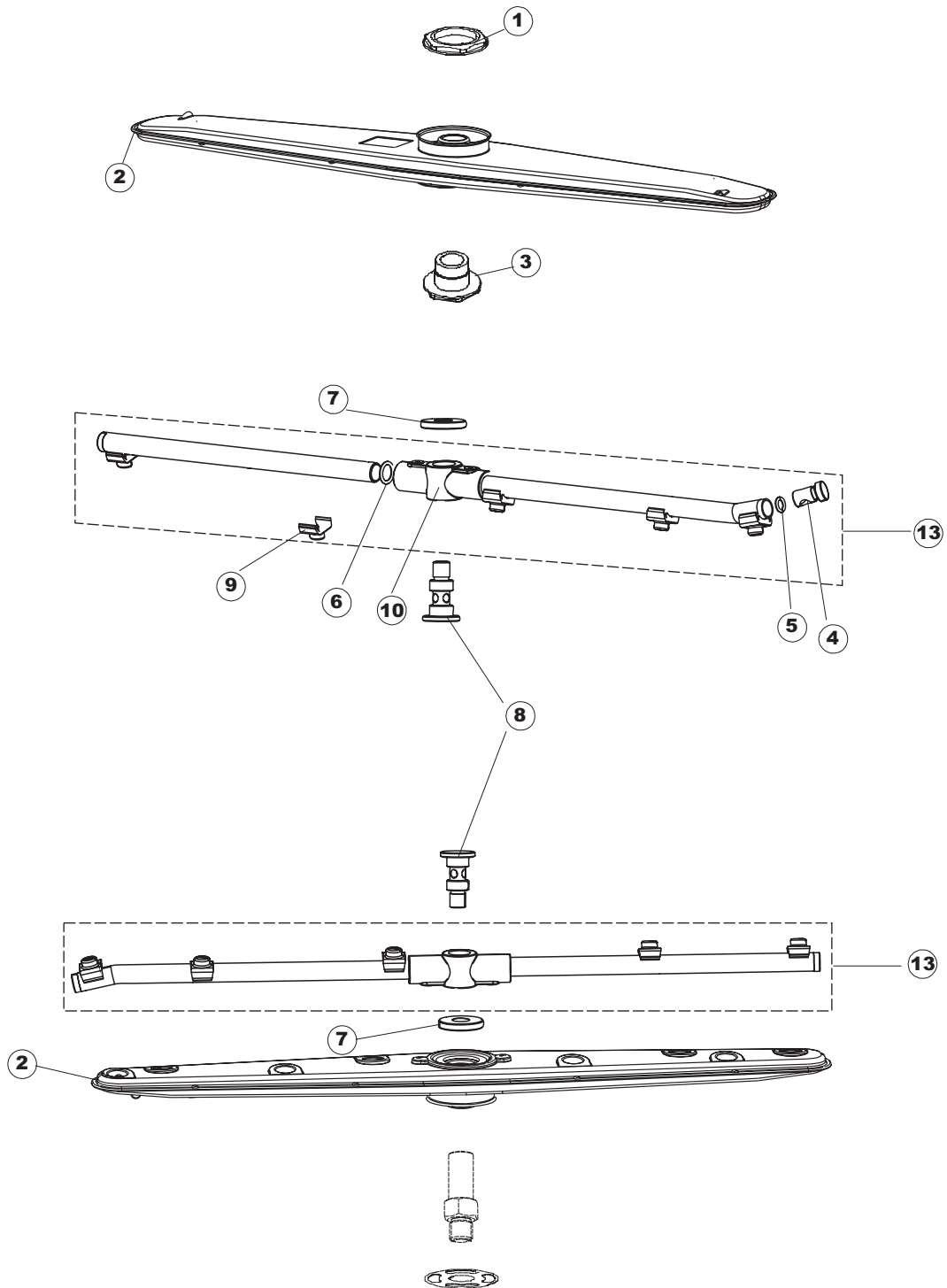
Taf. 1 – Verkleidung  
Taf. 2 – Elektrische Anlage  
Taf. 3 – Bauteile im Waschtank  
Taf. 4 – Spuelarme – Klarspülung  
Taf. 5 – Spülpumpe  
Taf. 5A – Spülpumpe

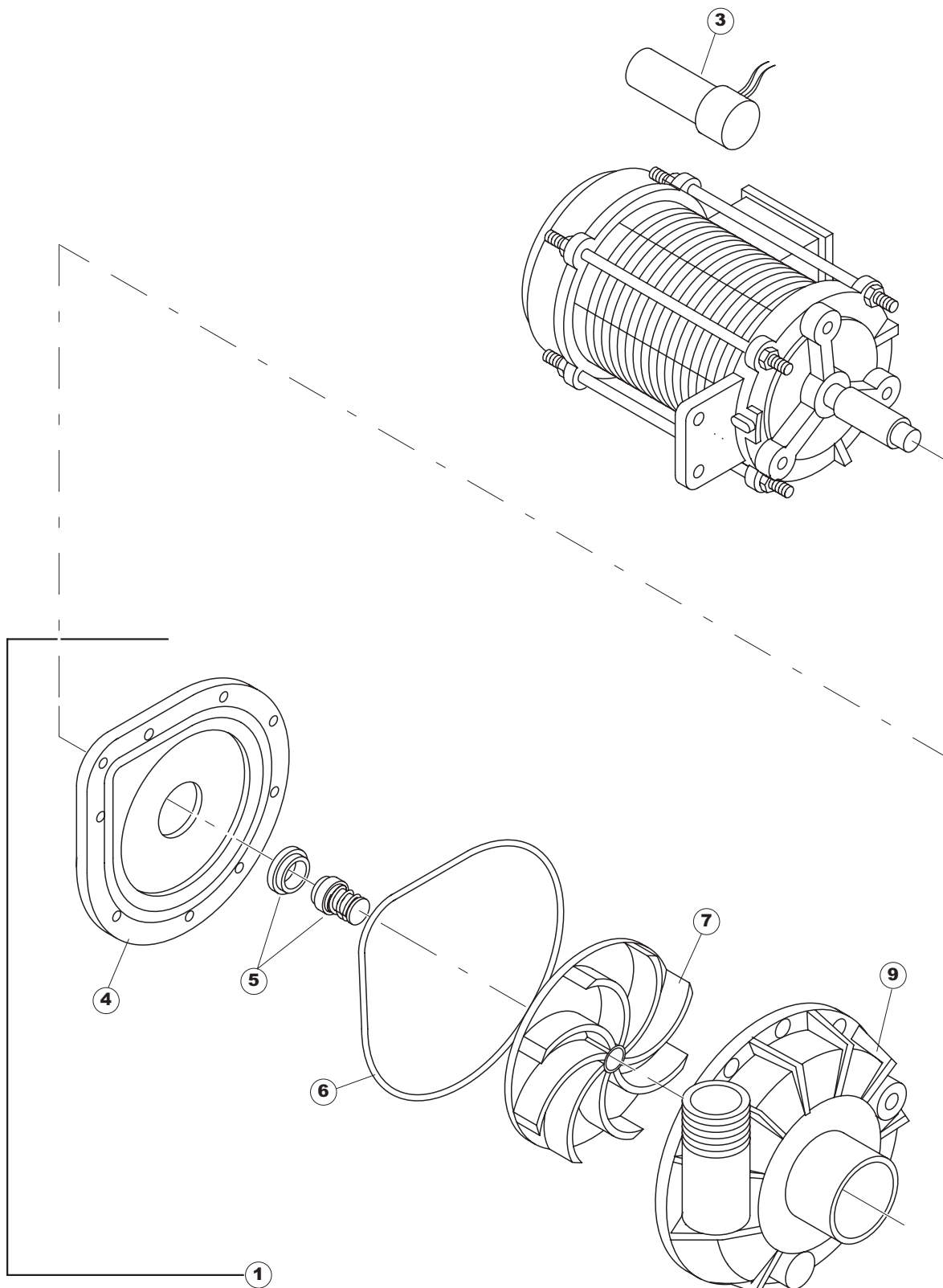






(\*) Optional





**(CAM1733)**

(\*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
1	1	69142		GRUPPO CAPPА SQUADRATA ISOLATA COMPLETA
1	3	80069		GUIDA CAPPА
1	4	80998		VITE PLASTICA M4X6 (DIN933) GOLD
1	7	80632B		SUPPORTO DI SOLLEVAMENTO CAPPА
1	8	80275	C.80275	STAFFA AGGANCIО MOLLE ST - FINITA
1	9	80277	C.80277	PATTINO AGGANCIО MOLLE
1	10	926108	CMT520	MOLLA ACCIAIO A TRAZIONE PER LAVASTOVI-
1	11	80630		PANNELLO POSTERIORE
1	12	80162	C.80162	PANNELLO POSTERIORE
1	13	80028		MANIGLIONE 20/10 (CAPPE COIBENTATE)
1	15	80190	C.80190	SQUADRA SUPP.MANIGLIONE
1	16	80105	C.80105	TAMPONE FERMA CAPPА
1	17	80240		TELAIO PORTACESTO
1	18	927088	CWM7	MAGNETE PER MICROINTERRUTTORE CAPPА
1	19	80623		RONDELLA
1	20	80135		GRUPPO CAPPА COMPLETA
1	21	80071	C.80071	PANNELLO LATERALE SINISTRO
1	22	41042	C.41042	TAMPONE ADESIVO
1	23	80023	C.80023	SQUADRA
1	24	926009	DAG332	GANCIO DI REGOLAZIONE MOLLE CAPPА
1	25	80078	C.80078	STAFFA SOTTOPIANI GOLD PG FINITO
1	26	80072	C.80072	PANNELLO LATERALE DESTRO
1	27	80079		PANNELLO ANTERIORE
1	28	73100		PIEDE
1	31	80426		PANNELLO COMANDI
1	32	80422		PANNELLO COMANDI
1	33	80323	C.80323	ALZATINA POSTERIORE
1	34	80631		TUBO PASSACAVI PANNELLO POSTERIORE
2	1	80459		PANNELLO COMPONENTI ELETTRICI
2	2	DER111		RELE 30A 230AC 653182300300
2	3	929115	DER1108	RELE 16A-230V
2	4	220011	REB220011	MORSETTIERA



(\*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
2	5	CWP2		PIEDINI SUPPORTO SCHEDA ELETTRONICA
2	6	999298		SCHEDA PRINCIPALE
2	7	228010		FUSIBILE 5X20 T4A RITARDATO 250V
2	8	DTC112NO		CONTATTORE
2	9	H.228047		PORTAFUSIBILE
2	10	H.228048		TAPPO PORTAFUSIBILE
2	11	228004		FUSIBILE
2	12	231016		SONDA TEMPERATURA
2	13	80933		CAVO FLAT
2	14	417119		DADO
2	15	419036		DISTANZIALI SCHEDA
2	16	227084		PULSANTIERA 4 TASTI 2 DISPLAY X GET5
2	17	80426		PANNELLO COMANDI
2	18	69998		INTERFACCIA ADESIVA DI CONTROLLO
3	1	80159	C.80159	CESTELLO FILTRO VASCA
3	2	143010	SPG61	TUBO IN GOMMA 12X19,5 (FOOD QUALITY)
3	3	143173	REB143173	RACCORDO Y
3	4	80237	C.80237	MANDATA LAVAGGIO GOLD COMPLETA
3	5	80189		MANICOTTO MANDATA LAVAGGIO
3	6	441009	REB441009	GUARNIZIONE IN GOMMA RISCIAQUO
3	7	80174		RACCORDO LAVAGGIO
3	8	CFS1A		FASCETTA SERRAGGIO TUBI
3	9	80238		TUBO MANDATA LAVAGGIO GOL71-74
3	10	80179		RACCORDO LAV.INF. EST.GOLD(COL.NEUTRO)
3	11	80182		GUARNIZIONE MANDATA
3	12	80189		MANICOTTO MANDATA LAVAGGIO
3	13	144010	REB144010	DISPOSITIVO DI NON RITORNO
3	14	429038	REB429038	GHIERA PER SEZIONE DI SCARICO
3	15	121081	REB121081	FILTRO
3	16	CGR4131NT		O-RING
3	17	80354		TROPPOPIENO
3	18	80178	C.80178	GUARNIZIONE

(\*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
3	19	80177	C.80177	COLLETORE LAVAGGIO
3	20	80282	C.80282	PERNO LANCIA IN ACCIAIO INOSSIDABILE
3	21	80184		ANELLO TENUTA PER SUPP.LAVAGGIO
3	22	80283		PERNO INFERIORE
3	23	80316	C.80316	PARZIALIZZATORE LAVAGGIO CAPOT
3	24	80281		GHIERA LAVAGGIO INFERIORE INTERNA
3	25	70562		RESISTENZA 3000W 230V MONOFASE
3	26	80871		MICRO MAGNETICO
3	28	80117	C.80117	POMPA DI SCARICO
3	29	80389	C.80389	BOILER
3	30	456002	REB456002	guarnizione o-ring
3	31	80398C	C.80398C	GRUPPO RESISTENZA 80398 (9.5KW)
3	32	H.775489-001		CLIP SONDA TEMPERATURA D5
3	33	231016		SONDA TEMPERATURA
3	34	DPE127		ELETTROPOMPA
3	35	136020	REB136020	CORPO ASPIRAZIONE E SCARICO
3	36	143136	REB143136	TUBO SCARICO VERS.NE INTEGR.22
3	37	456040	REB456040	guarnizione o-ring
3	38	80186	C.80186	MANICOTTO ASPIRAZIONE
3	39	80188	C.80188	MANICOTTO MANDATA LAVAGGIO
3	40	80134		POMPA LAVAGGIO
3	41	80545		STAFFA POMPA X 80112 & 80114
3	42	209021		DOSAT.PERIST.DETERG.REG.(NBR-3)
3	43	240016	DEV3S16	ELETTROVALVOLA
3	44	209037		DOSATORE BRILLANTANTE
3	45	926189	DRT140	TERMOSTATO 95°C
3	46	107012		TRAPPOLA ARIA
3	47	468151	DZR150NT	RACCORDO DETERSIVO VASCA
3	48	69850		PRESSOSTATO 45/22
3	50	437098		GUARNIZIONE
3	51	417120		DADO
3	52	143131	SPG47	TUBO GOMMA 4X7MM

(\*) Ricambio consigliato.

Pagina	Posizione	Codice ricambio	Vecchio codice	Descrizione
3	55	80415		FILTRO
4	1	80314	C.80314	GHIERA LANCIA LAVAGGIO
4	2	80311	C.80311	BRACCIO COMPLETO LAVAGGIO
4	3	80310		SUPPORTO BRACCIO
4	4	926132		TAPPO PL.X BRACCIO DI RISC.(DWT312)
4	5	CGR106		NON A LISTINO
4	6	456019	REB456019	guarnizione o-ring
4	7	80679		GHIERA M12 INOX
4	8	80644		PERNO
4	9	140036		SPRUZZO RISCIAQUO
4	10	69632		CORPO BRACCIO
4	13	69677		BRACCIO COMPLETO RISCIAQUO
5	1	80134		POMPA LAVAGGIO
5	3	80191		CONDENSATORE
5	4	80196		FLANGIA
5	5	80193		GUARNIZIONE
5	6	80199		GUARNIZIONE
5	7	80197		GIRANTE ELETTROPOMPA
5	9	80198		CHIOCCIOLA ELETTROPOMPA